

Výrok rozsudku

1. Španielske kráľovstvo si tým, že neprijalo potrebné opatrenia na to, aby od 31. decembra 1998 zabezpečilo primerané čistenie komunálnych odpadových vôd z aglomerácie Sueca, jej pobrežných okrskov (El Perelló, Les Palmeres, Mareny de Barrequetes, Playa del Rey a Boga de Mar) ako aj niektorých obcí oblasti La Ribera (Benifaió, Sollana a Almussafes) pred ich vypustením do oblasti označenej za citlivú, nespĺnilo povinnosti, ktoré mu vyplývajú z článkov 3 ods. 1 druhého pododseku a článku 5 ods. 2 smernice Rady 91/271/EHS z 21. mája 1991 o čistení komunálnych odpadových vôd, pričom toto posledné ustanovenie je vykladané v spojení s článkom 4 ods. 4 uvedenej smernice.

2. Španielske kráľovstvo je povinné nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 182, 23.7.2005.

Rozsudok Súdneho dvora (prvá komora) z 19. apríla 2007
– Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory)/Celltech R&D Ltd

(Vec C-273/05 P) (¹)

(Odvolanie — Ochranná známka Spoločenstva — Článok 7 ods. 1 písm. b) a c) nariadenia (ES) č. 40/94 — Prihláška slovej ochrannej známky CELLTECH — Absolútne dôvody zamietnutia — Nedostatok rozlišovacej spôsobilosti — Opisný charakter)

(2007/C 96/13)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Odvolateľ: Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory) (v zastúpení: A. Folliard-Monguiral, splnomocnený zástupca)

Ďalší účastník konania: Celltech R&D Ltd (v zastúpení: D. Alexander, Barrister, G. Hobbs QC a N. Jenkins, Solicitor)

Predmet veci

Odvolanie podané proti rozsudku Súdu prvého stupňa (tretia komora) zo 14. apríla 2005 vo veci T-260/03, Celltech R&D Ltd/ÚHVT, ktorým Súd prvého stupňa zrušil rozhodnutie druhého odvolacieho senátu Úradu pre harmonizáciu vnútorného trhu (ÚHVT) R 659/2002-2 z 19. mája 2003 o zamietnutí odvolania proti rozhodnutiu prieskumovej pracovníčky, ktorá zamietla zápis slovej ochrannej známky „CELLTECH“ pre tovary a služby patriace do tried 5, 10 a 42

Výrok rozsudku

1. Odvolanie sa zamieta.

2. Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory) (ÚHVT) je povinný nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 243, 1.10.2005.

Rozsudok Súdneho dvora (druhá komora) z 19. apríla 2007
– Holcim (Deutschland) AG, predtým Alsen AG/Komisia Európskych spoločností

(Vec C-282/05 P) (¹)

(Odvolanie — Mimo zmluvnú zodpovednosť Spoločenstva — Článok 85 Zmluvy ES (teraz článok 81 ES) — Náhrada nákladov bankovej záruky)

(2007/C 96/14)

Jazyk konania: nemčina

Účastníci konania

Odvolateľ: Holcim (Deutschland) AG, predtým Alsen AG (v zastúpení: P. Niggemann a F. Wiemer, Rechtsanwälte)

Ďalší účastník konania: Komisia Európskych spoločností (v zastúpení: R. Lyal a G. Wilms, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Odvolanie proti rozsudku Súdu prvého stupňa (tretia komora) z 21. apríla 2005, Holcim (Deutschland)/Komisia (T-28/03), ktorým Súd prvého stupňa zamietol žalobu na náhradu škody smerujúcu k získaniu náhrady nákladov bankovej záruky, ktorá bola poskytnutá s cieľom zabrániť okamžitému zaplateniu predmetnej pokuty, v nadväznosti na zrušenie rozhodnutia Komisie o uložení pokuty v rámci konania o použití článku 81 ES

Výrok rozsudku

1. Odvolanie sa zamieta.

2. Holcim (Deutschland) AG je povinný nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 217, 3.9.2005.